



# AMTSBLATT

FÜR DIE STADT MÜLHEIM AN DER RUHR

<b>Nr:</b> 39/Jahrgang 2012	Herausgegeben im Eigenverlag der Stadt -Referat I.4 - Presse und Medien- Verantwortlich für den Inhalt: Die Oberbürgermeisterin	13.12.2012
Bestellungen (einzeln oder im Abonnement) an: Stadtverwaltung, Referat I.4 - Presse und Medien, Am Rathaus 1 45466 Mülheim an der Ruhr. Der Jahresbezugspreis von 41,- € ist im Voraus fällig. Auch quartalsweiser Bezug möglich. Quartalspreis: 10,25 € .Kündigung des Abonnements spätestens 1 Monat vor Ablauf der Bestellzeit.		

Sitzung des Rates der Stadt am Dienstag, dem 18.12.2012, 16.00 Uhr (Tagesordnungspunkte 1 -25) und  
Mittwoch, dem 19.12.2012, 15.00 Uhr (Tagesordnungspunkt 26),  
Historisches Rathaus, Sitzungsraum C 112, Am Rathaus 1, 45468 Mülheim an der Ruhr

## Tagesordnung

### I. Öffentliche Sitzung (18.12.2012)

- 1 Sitzungseröffnung und Aussprache zur Tagesordnung der öffentlichen Sitzung
- 2 Aktuelle Fragestunde
- 3 Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Rates der Stadt am 04.10.2012
- 4 Konstituierung und Selbstorganisation des Rates und der sonstigen Gremien
  - 4.1 Vertretung der Stadt Mülheim an der Ruhr in der Delegiertenversammlung 2012 der Deutschen Sektion des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE)  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
  - 4.2 Vertretung der Stadt in der Fluglärmkommission für den Flugplatz Essen / Mülheim  
hier: Ersatzwahl des Mitgliedes auf Vorschlag der Oberbürgermeisterin  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
  - 4.3 Konstituierung und Selbstorganisation des Rates und der sonstigen Gremien  
hier: Umbesetzungsvorschlag der Fraktion WIR-Linke aus Mülheim  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
  - 4.4 Konstituierung und Selbstorganisation des Rates und der sonstigen Gremien  
hier: Umbesetzungsvorschlag der SPD-Fraktion  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld

- 4.5 Benennung von stimmberechtigten Abgeordneten und Gastdelegierten für die 37. ordentliche Hauptversammlung des Deutschen Städtetages  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
- 4.6 Bestätigung der Satzung über die Festlegung der Ratsmandate zu den Kommunalwahlen im Jahr 2014 und Erlass der zweiten Satzung zur Änderung der Satzung zur Festlegung der Zahl der zu wählenden Vertreter im Rat der Stadt gemäß § 42 Abs. 1 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen in Verbindung mit § 3 Abs. 2 Kommunalwahlgesetz NRW  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
- 5 Entwurf des Leitbildes zur Stadtentwicklung für Mülheim an der Ruhr  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
- 6 Finanzen
- 6.1 Feststellung des Jahresabschlusses der Stadt Mülheim an der Ruhr zum 31.12.2011 sowie die Entscheidungen über die Verwendung des Jahresfehlbetrages und die Entlastung der Oberbürgermeisterin  
*Berichterstattung:* Rainer Hartmann
- 6.2 Änderungssatzung zur Satzung über den Kostenersatz für Einsätze der Feuerwehr durch fehlerhafte Auslösung von Brandmeldeanlagen (BMA) - BMA-Fehlalarmierungssatzung vom 19.10.2011  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld, Heinz Braun
- 6.3 Siebte Änderungssatzung vom ..... zur Gebührensatzung für die Abfallentsorgung in der Stadt Mülheim an der Ruhr vom 28.07.2004  
*Berichterstattung:* Hubertus Niehoff, Heinz Braun
- 6.4 Sechzehnte Änderungssatzung vom ..... zur Gebührensatzung für die Abwasserbeseitigung in der Stadt Mülheim an der Ruhr vom 22.12.1997  
*Berichterstattung:* Hubertus Niehoff, Heinz Braun
- 6.4.1 Änderungssatzung zur Gebührensatzung für die Abwasserbeseitigung in der Stadt Mülheim an der Ruhr (Vorlage V 12/0752-01) - hier: Änderung des kalkulatorischen Zinssatzes 2013  
Antrag der SPD-Fraktion vom 05.11.2012  
*Berichterstattung:* Dieter Wiechering

- 6.4.2 Neuberechnung Abwassergebühren 2013 auf der Basis gesenkter kalkulatorischer Zinsen von 6 auf 4%  
Antrag der MBI-Fraktion vom 27.09.2012  
*Berichterstattung:* Lothar Reinhard
- 6.5 Zehnte Änderungssatzung vom ..... zur Satzung über die Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Stadt Mülheim an der Ruhr (Straßenreinigungs- und Gebührensatzung) vom 01.03.2004  
*Berichterstattung:* Hubertus Niehoff
- 7 Öffentliche Sicherheit und Ordnung
- 7.1 Verordnung über besondere Öffnungszeiten von Verkaufsstellen für das Jahr 2013  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld, Dr. Henner Tilgner
- 8 Kinder, Jugend und Schule
- 8.1 Ruhrfutur  
*Berichterstattung:* Meike Ostermann
- 8.2 Einrichtung einer dritten Fachklasse des Bildungsgangs "Industriekaufmann/Industriekauffrau" am Berufskolleg Lehnerstraße ab 01.08.2013  
*Berichterstattung:* Meike Ostermann
- 9 Arbeit, Gesundheit und Soziales
- 9.1 Einrichtung eines Kommunalen Integrationszentrums Mülheim an der Ruhr  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld
- 10 Sport
- 10.1 Übertragung der Betriebsführung für die Hallenbäder Süd und Nord sowie das Lehrschwimmbecken an der Rembergstraße an einen Betreiber  
*Berichterstattung:* Eckart Capitain, Heinz Braun
- 11 Planung
- 11.1 Bebauungsplan "Honigsberger Straße / Fünter Weg - U 17"  
hier: Wertung der Stellungnahme und Satzungsbeschluss  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld, Dieter Wiechering

- 11.2 Bebauungsplan "Mellinghofer Straße / Langekamp - Q 16 (Verfahrensbezeichnung: Q 16/II)"  
hier: Wertung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld, Dieter Wiechering
- 11.3 Änderung des Bebauungsplanes "Steinknappen/Philosophenweg - H 4 (Verfahrensbezeichnung: H 4/I)"  
hier: Beschluss über die Wertung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld, Dieter Wiechering
- 11.4 Bebauungsplan "Solinger Straße - I 5b (Verfahrensbezeichnung: I 5b/I)"  
hier: Wertung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss  
*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld, Dieter Wiechering
- 11.5 Regionaler Flächennutzungsplan der Städte Bochum, Essen, Gelsenkirchen, Herne, Mülheim an der Ruhr und Oberhausen:  
Kenntnisnahme der Ergebnisse der Genehmigungserlasse der Staatskanzlei des Landes NRW vom 02.08.2012 zu den Änderungsverfahren 02 BO, 04 BO, 10 HER, 11a MH und 12 MH  
Beitrittsbeschluss für das RFNP-Änderungsverfahren 02 BO - Bau- und Gartenmarkt Hauptstraße  
*Berichterstattung:* Dr. Henner Tilgner
- 11.6 Regionaler Flächennutzungsplan der Städte Bochum, Essen, Gelsenkirchen, Herne, Mülheim an der Ruhr und Oberhausen  
hier: RFNP-Änderung 13 gesamt (Zentren und Einzelhandel): Auslegungsbeschluss  
*Berichterstattung:* Dr. Henner Tilgner
- 11.7 Regionaler Flächennutzungsplan der Städte Bochum, Essen, Gelsenkirchen, Herne, Mülheim an der Ruhr und Oberhausen  
hier: Abwägungsbeschluss über die Anregungen und Stellungnahmen aus der frühzeitigen und förmlichen Beteiligung sowie Feststellungsbeschluss/Aufstellungsbeschluss für das Änderungsverfahren 16 in Essen  
*Berichterstattung:* Dr. Henner Tilgner
- 12 Vorschläge gemäß § 9 der Geschäftsordnung

- 13 Anträge gemäß § 9 der Geschäftsordnung
- 13.1 Europäische Charta für die Gleichstellung von Frauen und Männern auf lokaler Ebene/ Unterzeichnung der Charta durch die Stadt Mülheim an der Ruhr  
Antrag der Fraktionen von SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 28.08.2012  
*Berichterstattung:* Dieter Wiechering, Tim Giesbert, Peter Beitz
- 13.2 Ansiedlungsoffensive für Gewerbe und Unternehmen  
Antrag der FDP-Fraktion vom 06.12.2012  
*Berichterstattung:* Peter Beitz
- 14 Anfragen gemäß § 10 der Geschäftsordnung
- 15 Mitteilungen  
- Dienstanweisungen gemäß §§ 18 und 31 GemHVO  
*Berichterstattung:* Uwe Bonan

Tagesordnungen und Zuhörerkarten für die Sitzung sind beim Rats- und Rechtsamt, Rathaus, Am Rathaus 1, Zimmer B 111, Telefon 455 3033, erhältlich.

## **II. Nichtöffentliche Sitzung (18.12.2012)**

- 16 Sitzungseröffnung und Aussprache zur Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung
- 17 Aktuelle Fragestunde
- 18 Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Rates der Stadt am 04.10.2012
- 19 + Angelegenheiten der Finanzverwaltung  
20
- 21 Yonex German Open 2013 - 2016
- 22 Vorschläge gemäß § 9 der Geschäftsordnung
- 23 Anträge gemäß § 9 der Geschäftsordnung
- 24 Anfragen gemäß § 10 der Geschäftsordnung
- 25 Mitteilungen

### **III. Öffentliche Sitzung (19.12.2012)**

- 26      Etat/ Haushalt 2013 ff.
- 26.1    Etatreden der Fraktionen
- 26.2    Instandsetzung und Erneuerung von Straßen  
Baubeschluss 2013  
*Berichterstattung:* Dieter Wiechering
- 26.3    Instandsetzung und Erneuerung von Straßen  
Planungsbeschluss 2014  
*Berichterstattung:* Dieter Wiechering
- 26.3.1  Änderungsantrag zu der Beschlussvorlage V 12/0723-01: "Instandsetzung und Erneuerung von Straßen, Planungsbeschluss 2014"  
(Programmjahr 2014, Anlagen A - C)  
Antrag der CDU-Fraktion  
*Berichterstattung:* Wolfgang Michels
- 26.4    Wirtschaftliche Begutachtung des Stadtforstes Mülheim an der Ruhr  
*Berichterstattung:* Hubertus Niehoff
- 26.5    Gelder für Arbeitsmaterialien  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/ DIE GRÜNEN vom 16.11.2012  
*Berichterstattung:* Tim Giesbert
- 26.6    Subventionsbericht 2013  
*Berichterstattung:* Heinz Braun
- 26.7    Änderung der Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Mülheim an der Ruhr  
*Berichterstattung:* Heinz Braun
- 26.8    Parkraumbewirtschaftung  
1. Synoptische Darstellung der SPD/CDU- und MBI-Anträge mit Stellungnahmen der Verwaltung (siehe Anlage 1)  
2. Beschluss zur Änderung der Parkgebührenordnung vom 12.01.2011  
*Berichterstattung:* Dr. Henner Tilgner
- 26.9    TOP 7 "Etatberatung" - hier: Weiterführung der Klimaschutzinitiative  
Antrag der Fraktionen von SPD, FDP und Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 06.11.2012  
*Berichterstattung:* Dieter Wiechering, Peter Beitz, Tim Giesbert
- 26.10  Hebesatzsatzung 2013  
*Berichterstattung:* Heinz Braun

26.11 Zweite Änderungssatzung vom ..... zur Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Mülheim an der Ruhr (Vergnügungssteuersatzung) für Vergnügen besonderer Art vom 23.02.2006

*Berichterstattung:* Heinz Braun

26.12 Satzung zur Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in der Stadt Mülheim an der Ruhr vom .....

*Berichterstattung:* Heinz Braun

26.13 Stellenplan 2013/2014

*Berichterstattung:* Johannes Gliem, Dagmar Mühlenfeld

- 26.14
- I. Zurückgestellte Entscheidungen
  - II. Haushaltssicherungskonzept 2013 ff.
  - III. Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Betriebe der Stadt
  - IV. Haushaltssatzung 2013 mit Haushaltsplan und Anlagen
  - V. Investitionsprogramm für den Planungszeitraum 2012-2016

*Berichterstattung:* Dagmar Mühlenfeld

Mülheim an der Ruhr, den 12.12.2012

Die Oberbürgermeisterin

M ü h l e n f e l d